

S o n d e k C D 1 2

Wichtige Sicherheitsinformationen

Erläuterung der Symbole, die in dieser Bedienungsanleitung und auf dem Produkt verwendet werden:



Dieses Symbol soll den Benutzer davor warnen, daß im Gehäuse nicht isolierte gefährliche Spannungen vorliegen, die einen elektrischen Schlag verursachen können.



Dieses Symbol soll den Benutzer auf wichtige Wartungs- und Instandhaltungsinformationen in der Bedienungs- und in der Instandhaltungsanleitung hinweisen.

ACHTUNG

NEHMEN SIE DIE ABDECKUNG NICHT AB, UM DAS RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS ZU VERRINGERN.

ES BEFINDEN SICH KEINE TEILE IM INNERN, DIE DER BENUTZER WARTEN MÜSSTE.

ÜBERLASSEN SIE DIE WARTUNGSARBEITEN STETS NUR QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL.

ACHTUNG: GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS. NICHT ÖFFNEN.

AVIS: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIER.

ACHTUNG: VERWENDEN SIE BEIM AUSWECHSELN DER SICHERUNG STETS DENSELBE TYP MIT DENSELBE ELEKTRISCHEN KENNWERTE.

ATTENTION: UTILISER UN FUSIBLE DE RECHANGE DE MEME TYPE.

ZIEHEN SIE DAS NETZKABEL AB, BEVOR SIE DIE SICHERUNG AUSWECHSELN.

ATTENTION: DEBRANCHER AVANT DE REMPLACER LE FUSIBLE.

ACHTUNG

UM FEUERGEFAHR ODER DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS ZU VERRINGERN, SETZEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH SONSTIGER FEUCHTIGKEIT AUS.

NETZSTECKER

Dieses Gerät wird mit einem Netzstecker, der nicht neu verdrahtet werden kann, für das jeweilige Bestimmungsland ausgeliefert.

Ersatznetz Kabel können Sie bei Ihrem Linn-Fachhändler erwerben.

Sollte der Stecker ausgewechselt werden müssen, gehen Sie vorsichtig vor.

Ein Stecker mit blanken Kontakten ist gefährlich, wenn der Stecker an eine Steckdose angeschlossen ist.

Der braune Leiter muß an den stromführenden (Netz-)Stift angeschlossen werden.

Der blaue Leiter muß an den Neutralstift angeschlossen werden.

Der gelbgrüne Leiter muß an den Erdungsstift (Masse) angeschlossen werden.

Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen kompetenten Elektriker, falls Sie Zweifel hegen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSAUWEISUNGEN

1. Lesen Sie die Anleitung. Lesen Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät bedienen.
2. Bewahren Sie die Anleitungen auf. Heben Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitung auf, um später darin nachlesen zu können.
3. Beachten Sie die Warnhinweise. Berücksichtigen Sie alle Warnhinweise am Gerät und in der Bedienungsanleitung.

4. Befolgen Sie die Anleitungen. Halten Sie sich an die Bedienungs- und Gebrauchsanleitung.
5. Wasser und Feuchtigkeit. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, beispielsweise in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, eines Spülbeckens, einer Waschtrommel, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Schwimmbeckens oder in der Nähe ähnlicher Einrichtungen.
6. Wagen und Gestelle. Verwenden Sie nur Wagen oder Gestelle, die vom Hersteller empfohlen werden.
- 6a. Eine Geräte/Wagenkombination sollte mit Vorsicht verwendet werden. Schnelles Abbremsen, übermäßige Kräfte und unebene Oberflächen können möglicherweise dazu führen, daß die Geräte/Wagenkombination umkippt.
7. Wand- oder Deckenmontage. Eine Wand- oder Deckenmontage sollte nur im Einklang mit der Herstellerempfehlung durchgeführt werden.
8. Belüftung. Stellen Sie das Gerät so auf, daß der Standort oder die Position eine ordnungsgemäße Belüftung nicht beeinträchtigt. Beispielsweise darf das Gerät nicht auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Oberfläche aufgestellt werden, durch die die Belüftungsöffnungen blockiert werden. Es darf auch nicht in einem umschlossenen Raum, wie zum Beispiel in einem Bücherregal oder Bücherschrank, so aufgestellt werden, daß die Luftströmung durch die Belüftungsöffnungen behindert wird.
9. Wärme. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie beispielsweise in der Nähe von Radiatoren, Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (zu denen auch Verstärker gehören), die Wärme erzeugen.
10. Stromanschluß. Schließen Sie das Gerät nur an eine Stromversorgung des Typs an, der in der Bedienungsanleitung beschrieben oder auf dem Gerät angegeben ist.
11. Erdung oder Unvertauschbarkeit. Setzen Sie nicht den Sicherheitszweck von unvertauschbaren oder Erdungssteckern außer Kraft. Ein unvertauschbar Stecker besitzt zwei Messerkontakte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein Erdungsstecker besitzt zwei Messerkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Messerkontakt oder der Erdungskontakt dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdosen paßt, wenden Sie sich an einen Elektriker, damit er die veralteten Steckdosen austauscht.
12. Schutz des Netzkabels. Ein Netzkabel muß so verlegt werden, daß niemand auf das Kabel treten kann und daß es nicht durch Objekte gequetscht wird, die auf das Kabel gelegt werden oder dagegen drücken. Achten Sie besonders auf die Punkte, an denen Kabel aus Steckern, Steckdosen und dem Gerät herausgeführt werden.
13. Schutzstecker. Das Produkt ist zur Sicherheit mit einem Stecker ausgerüstet, der einen Überlastschutz enthält. In der Bedienungsanleitung finden Sie Informationen darüber, wie der Stecker zurückgestellt oder ausgetauscht wird. Sollte der Stecker ausgetauscht werden müssen, achten Sie darauf, daß der Ersatzstecker denselben Überlastschutz enthält wie der ursprüngliche Stecker.
14. Reinigung. Das Produkt darf nur gemäß den Herstellerempfehlungen gereinigt werden.
15. Netzleitungen. Eine Außenantenne darf sich nicht in der Nähe von Netzleitungen befinden.
16. Erdung der Außenantenne. Wenn Sie einen Außenantenne an den Tuner/Receiver anschließen, achten Sie darauf, daß Antennensystem zu erden, damit ein Schutz gegen Spannungsspitzen und den Aufbau statischer Elektrizität vorhanden ist.

In den Vereinigten Staaten muß Paragraph 810 der Elektrovorschriften ANSI/NFPA 70 in bezug auf Installationsanforderungen eingehalten werden.

17. Ziehen Sie den Netzstecker dieses Geräts bei Gewittern oder dann ab, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht in Betrieb ist.
18. Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeit. Achten Sie darauf, daß keine Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Produkt eindringen können.
19. Reparatur von Beschädigungen. Das Produkt muß in den folgenden Fällen durch qualifiziertes Personal repariert werden:
 - a) Das Netzkabel oder der Netzstecker wurde beschädigt.
 - b) Ein Fremdkörper oder Flüssigkeit ist in das Produkt eingedrungen.
 - c) Das Produkt wurde Regen gesetzt.
 - d) Das Produkt funktioniert anscheinend nicht richtig oder weist eine deutliche Änderung des Betriebsverhaltens auf.
 - e) Das Produkt wurde fallengelassen, oder das Gehäuse wurde beschädigt.
20. Instandhaltungsarbeiten. Versuchen Sie nicht, das Produkt über den Rahmen hinaus instandzuhalten, der in der Bedienungsanleitung beschrieben ist. Alle sonstigen Instandhaltungsarbeiten müssen von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden.

BENUTZER IN GROßBRITANNIEN: LESEN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSINFORMATIONEN

Sicherungswechsel

Dieses Gerät ist mit einem 13-A-Netzstecker ausgerüstet, der nicht neu verdrahtet werden kann. Der Stecker enthält eine 5-A-Sicherung. Wenn die Sicherung durchgebrannt ist, kann sie wie folgt ersetzt werden:

- a) Ziehen Sie den roten Sicherungsdeckel/halter heraus.
- b) Nehmen Sie die durchgebrannte Sicherung heraus, und entsorgen Sie sie.
- c) Setzen Sie eine neue 5-A-Sicherung (Zulassung nach BS1362) in den Halter ein, und drücken Sie den Halter in den Stecker.

Vergewissern Sie sich, daß der Sicherungsdeckel eingesetzt wurde. Wenn der Sicherungsdeckel fehlt, dürfen Sie den Stecker nicht verwenden. Wenn Sie sich an Ihren Linn-Fachhändler, um sich einen Ersatzdeckel für die Sicherung zu besorgen. Sicherungen dienen als Brandschutz und schützen nicht gegen einen elektrischen Schlag.

Ersatznetzstecker

Sollte der Netzstecker ausgetauscht werden müssen, gehen Sie wie folgt vor, sofern Sie hierfür die erforderliche Kompetenz haben. Wenn Sie Zweifel hegen, wenden Sie sich an Ihren Linn-Fachhändler oder einen kompetenten Elektriker.

- a) Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- b) Schneiden Sie den Stecker ab, und entsorgen Sie ihn sicher. Ein Stecker mit blanken Kontakten ist gefährlich, wenn der Stecker an eine Steckdose angeschlossen ist.
- c) Installieren Sie nur einen 13-A-Stecker (Zulassung nach BS1363A) mit einer 5-A-Sicherung.
- d) An den Anschlußpunkten der meisten qualitativ hochwertigen Stecker sind die Leiterfarben oder Buchstaben angegeben. Installieren Sie die Leiter sicher an den entsprechenden Punkten. Der braune Leiter muß an den stromführenden Stift, der blaue Leiter an den Neutralstift und der grünelbe Leiter an den Erdungsstift angeschlossen werden.
- e) Ehe Sie das Steckergehäuse schließen, vergewissern Sie sich, daß die Kabelhalterung den Außenmantel des Kabels ordnungsgemäß sichert und daß die Leiter richtig angeschlossen sind.

ACHTUNG

DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN.

Sicherungswechsel

Sollte die Netzsicherung durchbrennen, darf sie nur durch ein äquivalentes Teil ersetzt werden. Der Sicherungshalter befindet sich genau unterhalb des Netzanschlusses. Ziehen Sie den Netzstecker ab, bevor Sie die Sicherung auswechseln. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Sicherung herauszunehmen und zu ersetzen. Wenn die Sicherung ein zweites Mal durchbrennt, besteht möglicherweise ein Gerätefehler. Wenden Sie sich an Ihren lokalen Fachhändler.

Sicherungsanschlußwerte. Informationen hierzu finden Sie unter Spezifikationen.

Netzspannungsbereich. Informationen hierzu finden Sie unter Spezifikationen.

Achtung! Das Netzteil kann zerstört werden, wenn ein Gerät, das für eine Spannung von 115 V ausgelegt wurde, an 230 V angeschlossen wird.

CE-Konformitätserklärung

Linn Products Ltd erklärt, daß dieses Produkt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 73/23/EEC und der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 89/336/EEC erfüllt, die durch 92/31/EEC und 93/68/EEC abgeändert wurde.

Die Konformität des bezeichneten Produkts mit den Bestimmungen der Richtlinie 73/23/EEC (Niederspannungsrichtlinie) ist durch vollständige Erfüllung der folgenden Normen nachgewiesen:

Norm	Veröffentlichungsdatum	Testtyp
EN60065	1993	Allgemeine Anforderungen Kennzeichnung Ionisierung Erwärmung unter Normalbedingungen Berührungsgefahr unter normalen Betriebsbedingungen Isolierungsanforderungen Fehlerbedingungen Mechanische Festigkeit Teile mit Netzanschluß Komponenten Endeinrichtungen Externes Gerätekabel Elektrische Anschlüsse und mechanische Befestigungen

Die Konformität des bezeichneten Produkts mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/336/EEC (elektromagnetische Verträglichkeit) ist durch vollständige Erfüllung der folgenden Normen nachgewiesen:

Norm	Veröffentlichungsdatum	Testtyp
EN55013	1994	Störspannungen
EN55013	1994	Störungsaufnahme
EN60555-2	1987	Oberschwingungen
EN60555-3	1987	Spannungsschwankungen
EN55020	1994	Störfestigkeit

FCC-Hinweis

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet, und es wurde festgestellt, daß es innerhalb der Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen liegt. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen gewährleisten, wenn das Gerät in Wohngebieten betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Das Gerät kann den Funkverkehr stören, wenn es nicht anweisungsgemäß installiert und eingesetzt wird. Es gibt jedoch keine Garantie, daß keine Störungen bei einer bestimmten Installation auftreten.

Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts feststellen läßt, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne sollte neu ausgerichtet oder umgesetzt werden.
- Der Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger sollte vergrößert werden.
- Das Gerät sollte an eine Steckdose eines Stromkreises angeschlossen werden, an den der Empfänger nicht angeschlossen ist.
- Ein Fachhändler oder ein erfahrener Rundfunk/Fernsehtechniker sollte um Rat gefragt werden.

Copyright- und Warenzeichenhinweise

Copyright © Linn Products Limited.

Linn Products Limited, Floors Road, Waterfoot, Glasgow, G76 0EP,
Schottland, Vereinigtes Königreich.

Alle Rechte vorbehalten. Diese Broschüre darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlags weder insgesamt noch in Auszügen kopiert, fotokopiert, vervielfältigt, übersetzt oder auf ein elektronisches Medium oder eine maschinenlesbare Form reduziert werden.

Druck in Großbritannien.

Sondek ist ein Warenzeichen von Linn Products Limited.

HDCD und High Definition Compatible Digital sind eingetragene Warenzeichen von Pacific Microsonics, Inc., Patent Nr. 5.479.168.

ST ist ein eingetragenes Warenzeichen von AT&T.

TOSLINK ist ein Warenzeichen der Toshiba Corporation.

Diese Angaben in dieser Bedienungsanleitung haben lediglich Informationscharakter, können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und dürfen nicht als bindend für Linn Products Limited ausgelegt werden. Linn Products Limited übernimmt weder Verantwortung noch Haftung für Fehler oder Ungenauigkeiten, die möglicherweise in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind.

Teilenummer: PACK 194/G

Diese Bedienungsanleitung wurde von Human-Computer Interface Ltd, Cambridge, England, verfaßt.

Inhalt

Einführung	2	Wiederholtes Wiedergeben einer CD oder einer Passage	14
Die Linn-Philosophie	2		
 Verwenden des Sondek CD12	4	Programmieren des Sondek CD12	16
Einschalten	4	Programmieren einer CD	16
Wiedergeben einer CD	4	Programmieren einer Titelauswahl (Funktion Add)	17
Wählen von Titeln	6	Ausschließen von Titeln (Funktion Del)	19
 Steuern des Sondek CD12 mit der Hi-Fi-Fernbedienung von Linn	7	Wiedergeben von Titeln in zufälliger Reihenfolge (Funktion Rand)	20
Einschalten	7	Wiederholen eines Programms	20
Wiedergeben einer CD	8	Aktivieren oder Deaktivieren eines Programms ..	21
Wiedergeben, Wiedergabepause und Stoppen einer CD	9	Bearbeiten eines Programms	22
Wählen der Anzeigeinformationen	10	 Benutzeroptionen	24
Wiedergeben ab einem Titel	11	Definitionen von Benutzeroptionen	26
Suchen einer Passage auf einer CD	12	 Technische Informationen	29
Wählen einer Position auf der CD anhand einer genauen Zeitangabe	13	 Stichwortverzeichnis	32

Einführung

Die Linn-Philosophie

Die Sondek-Tradition

Vor 25 Jahren entwickelte Linn den Linn Sondek LP12, einen Präzisionsplattenspieler für 30-cm-Langspielplatten. Die Entwicklungsphilosophie des LP12 bestand darin, nur solche Elemente in das Produkt zu integrieren, die unmittelbar dazu beitragen, den bestmöglichen Klang zu erzielen. Alle Komponenten wurden so gefertigt, daß sie ihre Aufgabe gemäß der höchstmöglichen Spezifikation erfüllten. Das Ergebnis begründete den Ruf der Wiedergabetreue von Linn und wurde zum Standard, an dem alle anderen Plattenspieler gemessen wurden.

Sondek CD12

25 Jahre nach der Entwicklung des Plattenspielers Sondek LP12 wurde dieselbe Philosophie angewandt, um den Ultimativen CD-Spieler zu schaffen; das Ergebnis ist der Sondek CD12 von Linn. Alle Komponenten wurden kompromißlos entwickelt, so daß sie ihre Aufgabe nach dem höchsten Standard erfüllen. Alle Funktionen, die nicht unmittelbar zur Klangqualität beitragen, wurden eliminiert.

Der Sondek CD12 von Linn wurde extrem massiv ausgeführt, damit die Datenabrufsysteme des Geräts auf optimalem Niveau arbeiten. Alle elektronischen Subsysteme des CD-Laufwerks von Linn wurden sauber von den anderen getrennt, um jeglichen Verlust von Wiedergabequalität auszuschließen.

Der CD12 nutzt unter anderem neueste moderne digitale Schaltungstechniken, damit das kritische Timing, das für eine qualitativ hochwertige Musikwiedergabe unverzichtbar ist, eingehalten wird.

Die Wiedergabekette des CD12 schließt eine sehr sorgfältig implementierte analoge Audiostufe ab, damit der große Dynamikbereich von CDs naturgetreu wiedergegeben werden kann.

Steuerung durch Berührung

Um den CD12 so elegant wie möglich zu halten, wurde die Front des CD-Spielers ohne Bedienungselemente ausgeführt. Alle wichtigen Operationen, wie etwa das Einlegen, Wiedergeben und Stoppen der Wiedergabe einer CD können Sie einfach ausführen, indem Sie sanft auf die CD-Lade drücken.

Wenn Sie lieber einzelne Titel einer CD wiedergeben oder eine bestimmte Titelauswahl programmieren möchten, bietet Ihnen die Hi-Fi-Fernbedienung von Linn, die zum Lieferumfang des Sondek CD12 gehört, zusätzliche flexible Möglichkeiten.

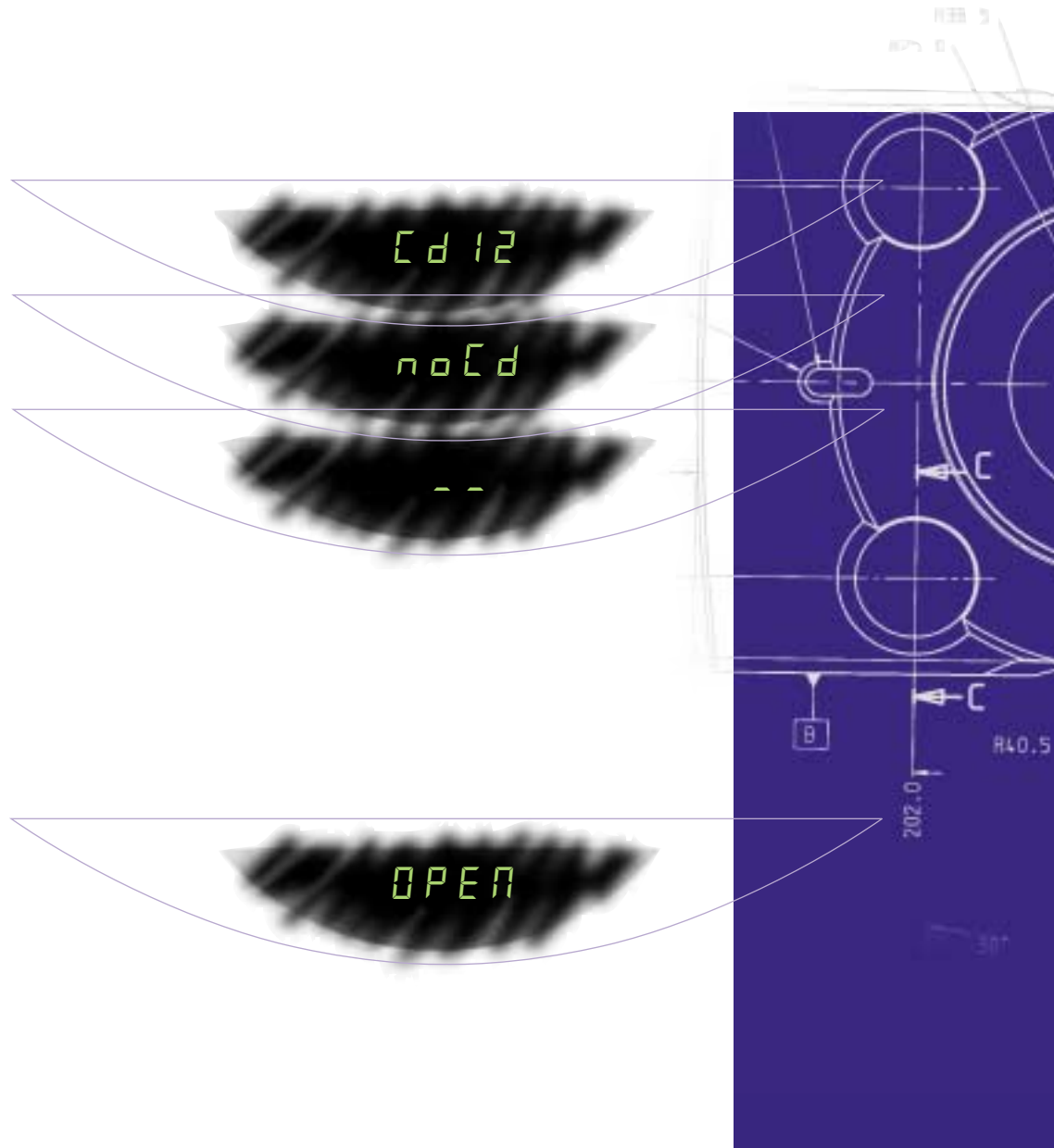
Sobald Sie eine individuelle Titelauswahl auf einer bestimmten CD programmiert haben, erkennt der Sondek CD12 von Linn die CD wieder, wenn sie zu einem späteren Zeitpunkt erneut eingelegt wird, und gibt die ursprüngliche Titelauswahl wieder. Der Sondek CD12 kann entsprechende Informationen von maximal 50 CDs speichern, so daß Sie Musik individuell in einer Weise zusammenstellen können, die es zuvor nicht gab.

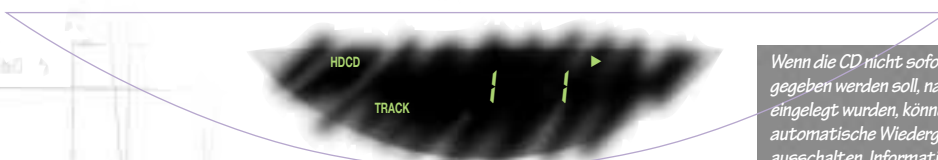
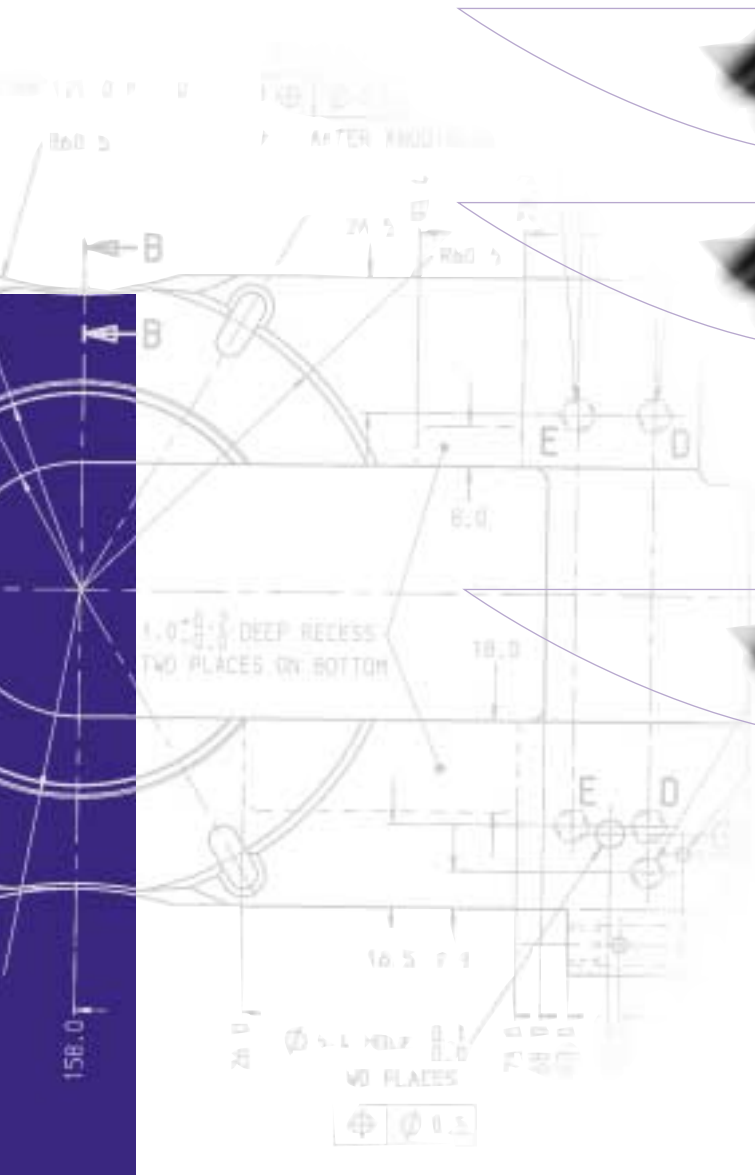
Digitalausgang

Auf der Rückseite besitzt der Sondek CD12 einen Digitalausgang. Dieser Ausgang ist standardmäßig ausgeschaltet, kann jedoch bei Bedarf eingeschaltet werden, indem Sie die Zifferntaste **0** gedrückt halten. Die Anzeige **DIGITAL** auf der Frontplatte leuchtet, wenn der Ausgang aktiviert ist.

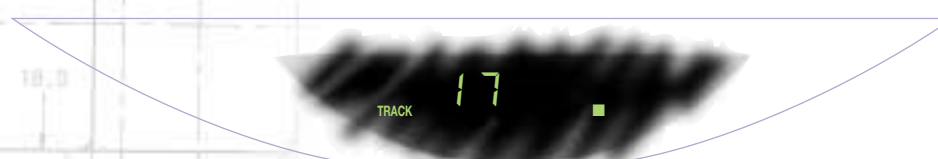
Verwenden des Sondek CD12

In diesem Kapitel wird erläutert, wie CDs mit Hilfe der Berührungssteuerung der Frontplatte des Sondek CD12 wiedergegeben werden. Informationen darüber, wie der CD12 mit der persönlichen Hi-Fi-Fernbedienung von Linn bedient wird, finden Sie unter *Steuern des Sondek CD12 mit der persönlichen Hi-Fi-Fernbedienung von Linn* auf Seite 7.

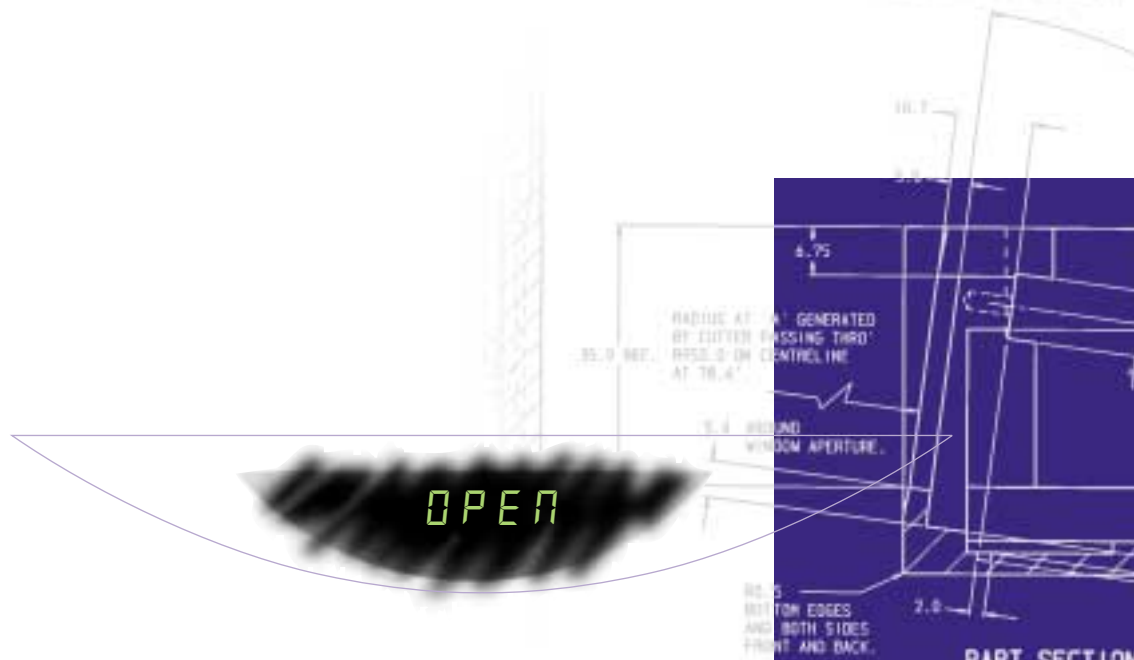




Wenn die CD nicht sofort wiedergegeben werden soll, nachdem sie eingelegt wurden, können Sie die automatische Wiedergabefunktion ausschalten. Informationen hierzu finden Sie unter Benutzeroptionen auf Seite 24.



Wenn die Lade länger als zwei Minuten geöffnet bleibt, wird sie automatisch geschlossen, um die CD gegen Staub zu schützen.

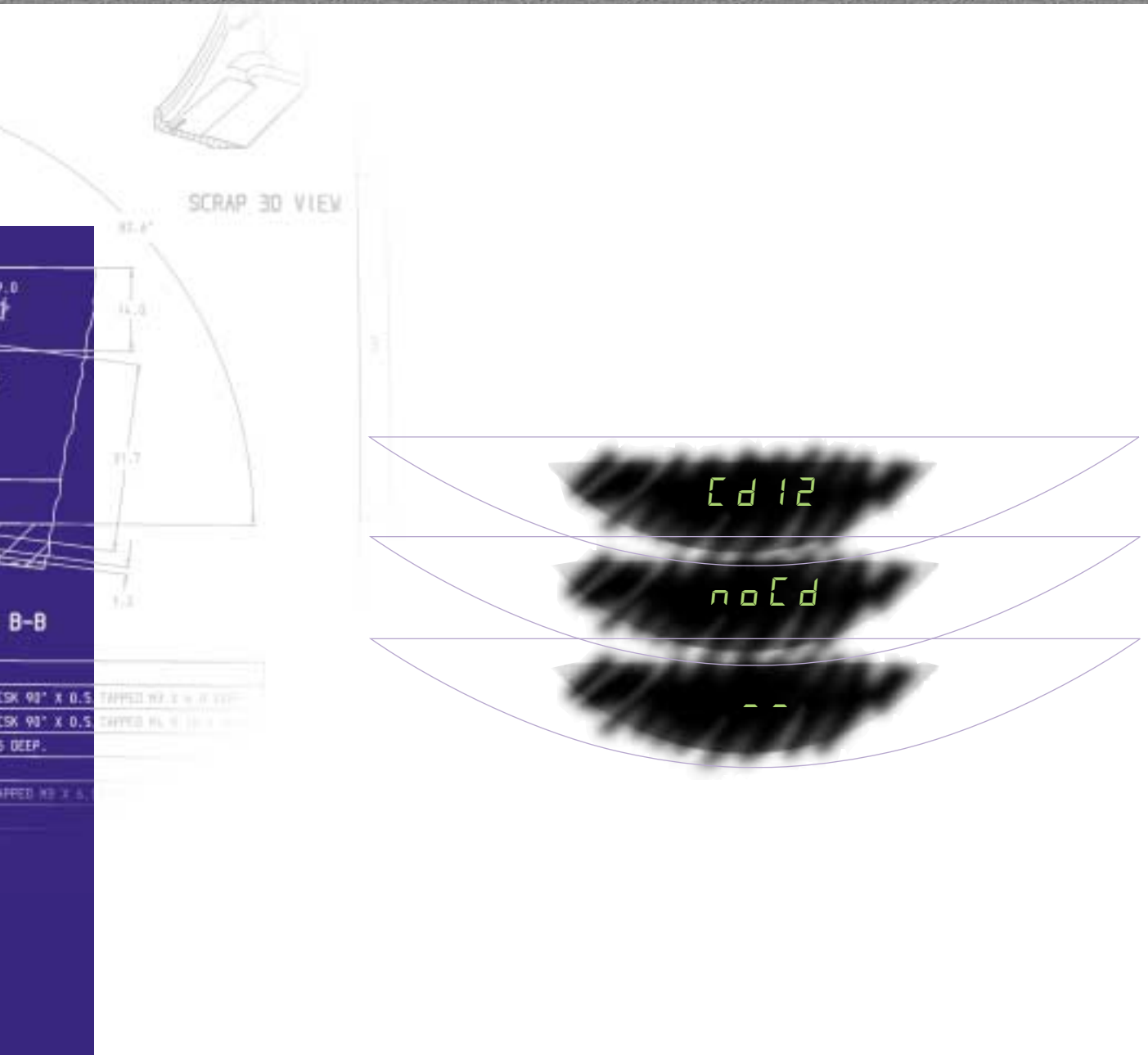


HOLE	DESCRIPTION
F	Ø 5.0 BOSS, DRILLED Ø 2.5 X 8.0.
G	Ø 7.1 BOSS, DRILLED Ø 3.5 X 12.0.
H	Ø 4.1 HOLE, 10.0 DEEP CSK 90° X 0.5.
I	SEE SECTION C-C.
J	Ø 2.5 HOLE X 8.0, CSK 40° X 0.5, T
K	Ø 4.0 HOLE X 8.0, CSK 40° X 0.5.

OPEN

Steuern des Sondek CD12 mit der persönlichen Hi-Fi-Fernbedienung von Linn

In diesem Kapitel wird erläutert, wie Sie alle Funktionen des Sondek CD12 mit Hilfe der persönlichen Hi-Fi-Fernbedienung von Linn nutzen können.





Wenn die CD nicht sofort wiedergegeben werden soll, nachdem sie eingelegt wurden, können Sie die automatische Wiedergabefunktion ausschalten. Informationen hierzu finden Sie unter Benutzeroptionen auf Seite 24.



OPEN

Wenn die Lade länger als zwei Minuten geöffnet bleibt, wird sie automatisch geschlossen, um die CD gegen Staub zu schützen.

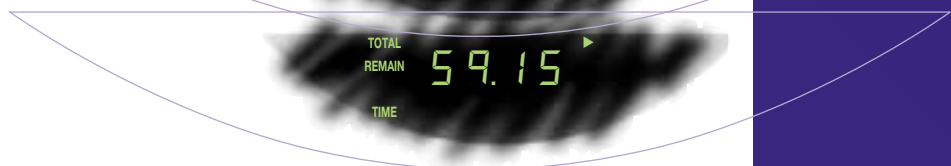
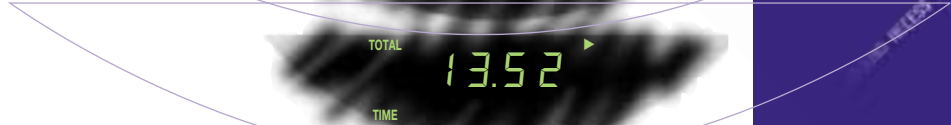
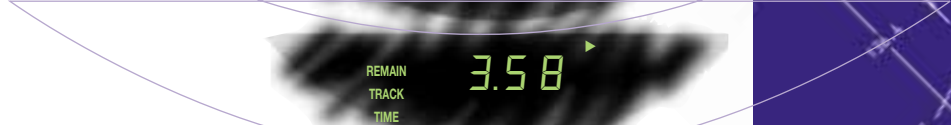
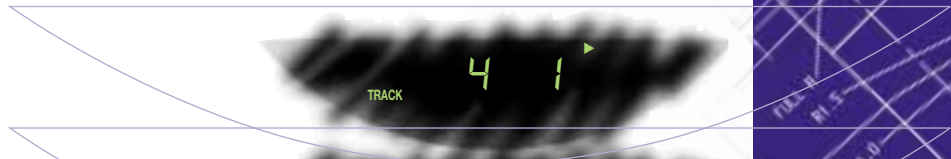


HDCD
TRACK

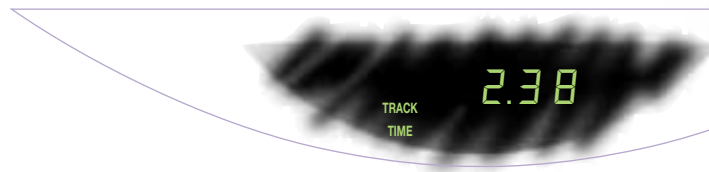
Wenn der CD-Spieler länger als fünf Minuten auf Wiedergabepause geschaltet wurde, wird die Wiedergabe der CD gestoppt, um die Lebensdauer des Lasers zu verlängern, und das Pausensymbol blinkt im Display. Sie können die Wiedergabe von der letzten Position fortsetzen, indem Sie die Taste PLAY drücken.



TRACK

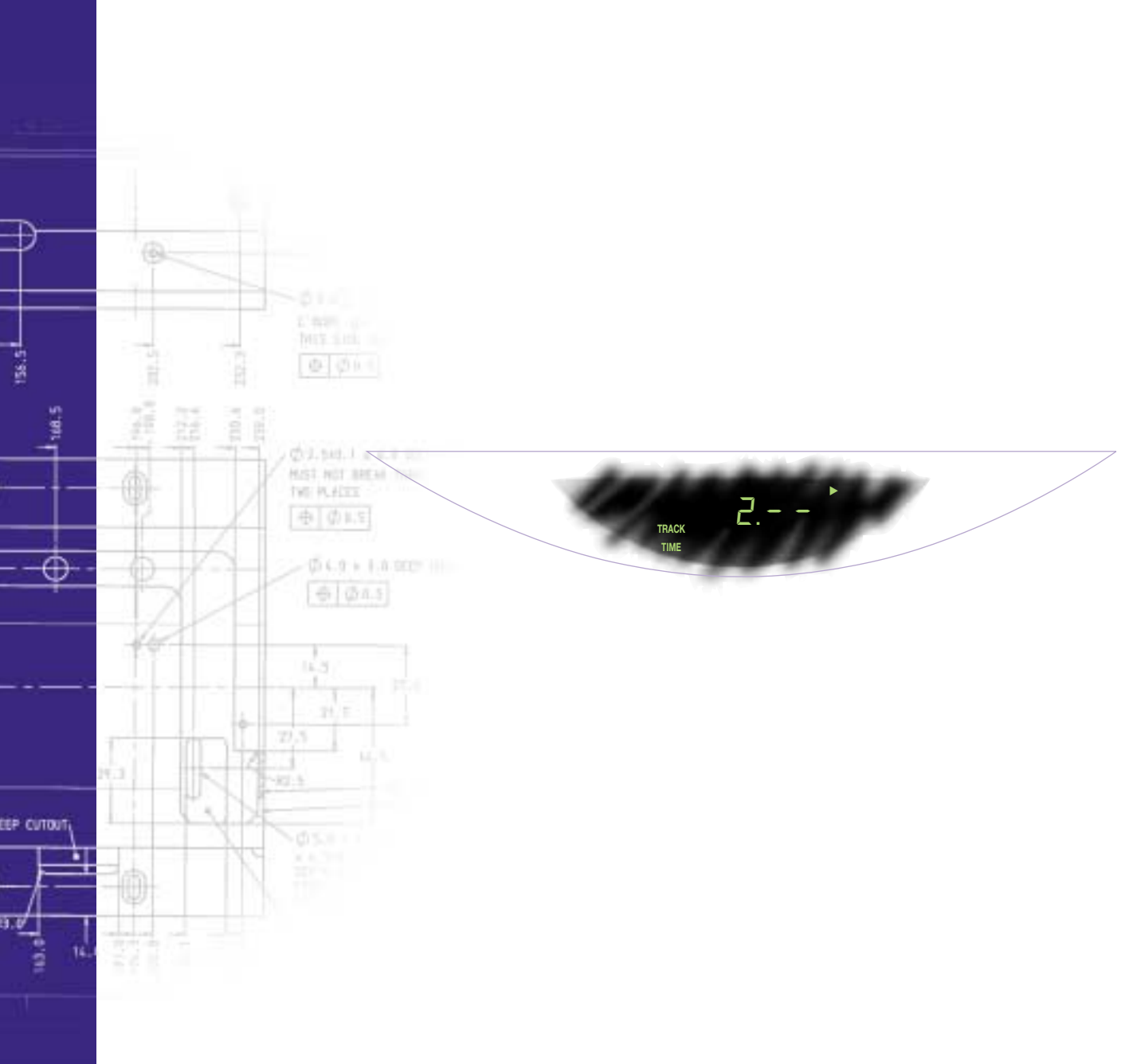




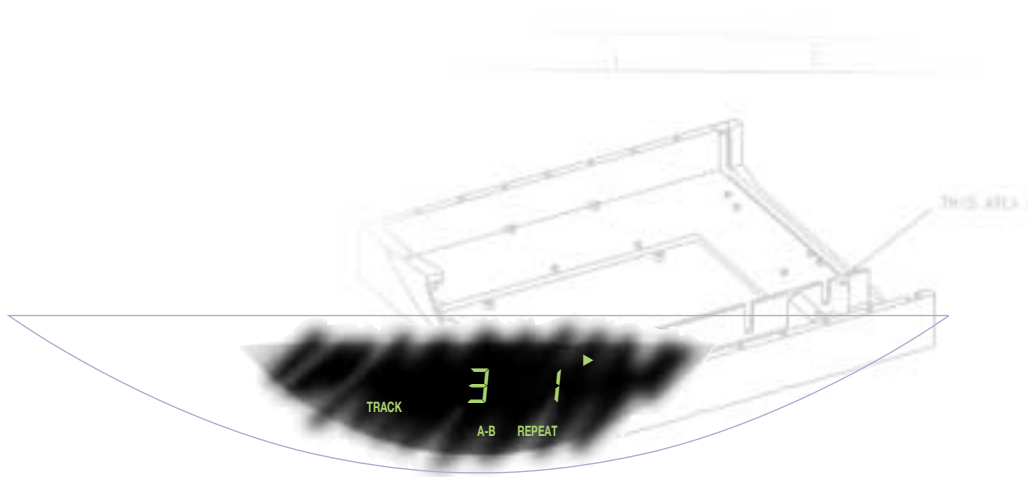


Wenn Sie eine Suche durchführen, während die CD-Wiedergabe gestoppt ist, wird automatisch auf Wiedergebepause geschaltet, bevor die Suche beginnt.

Wenn Sie bei der Suche den Beginn oder das Ende eines Titels überschreiten, wird im Display kurz die Nummer des nächsten Titels angezeigt.



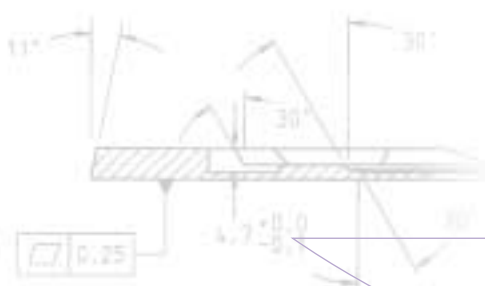




Programmieren des Sondek CD12

In diesem Kapitel werden die erweiterten Fähigkeiten des Sondek CD12 beschrieben, mit denen Sie für jede CD Ihrer Musiksammlung ein Programm speichern können. Sie können beispielsweise eine spezifische Titelauswahl in einer bestimmten Reihenfolge wiedergeben oder bestimmte Titel auslassen, wenn eine CD wiedergegeben wird.

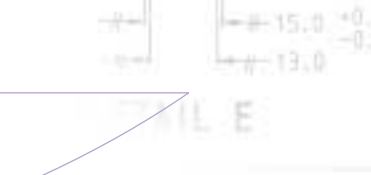
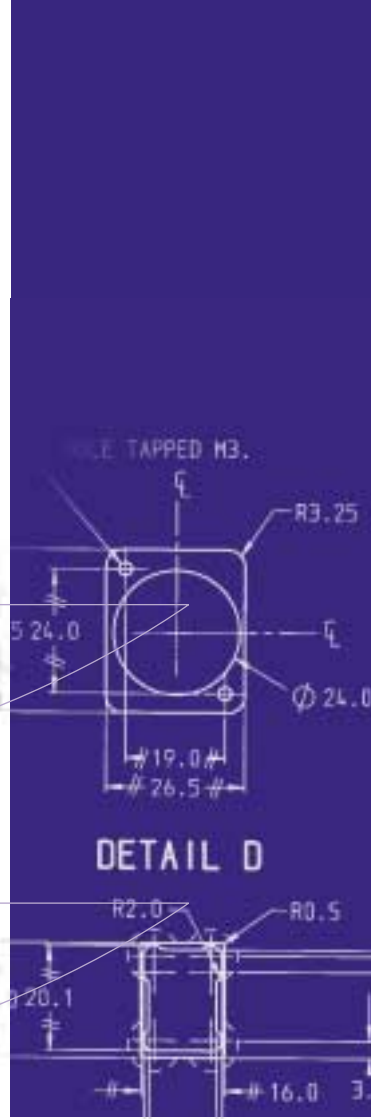
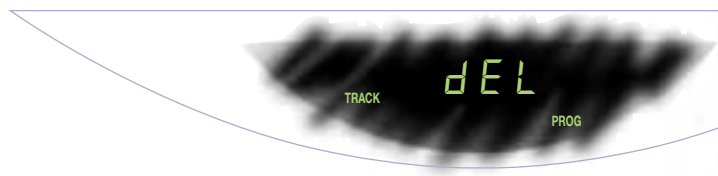
Sobald Sie eine Auswahl für eine CD gespeichert haben, wird das Programm automatisch aktiviert, sobald Sie diese CD zu einem späteren Zeitpunkt erneut einlegen. Sie können diese Funktion auch ausschalten, so daß das Programm nur aktiviert wird, wenn Sie es wählen. Informationen hierzu finden Sie unter Benutzeroptionen auf Seite 24.



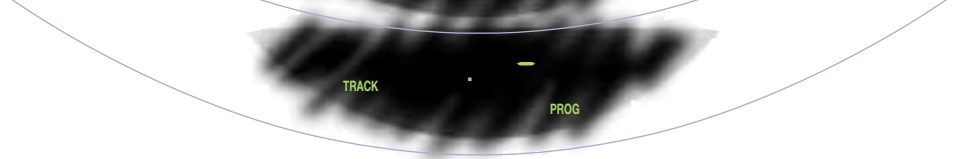
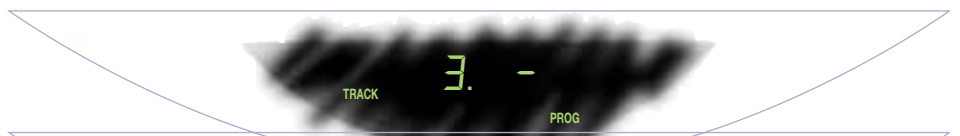
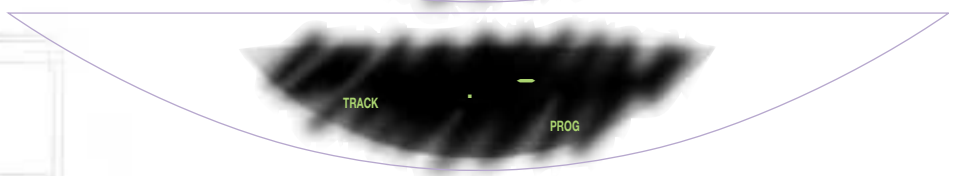
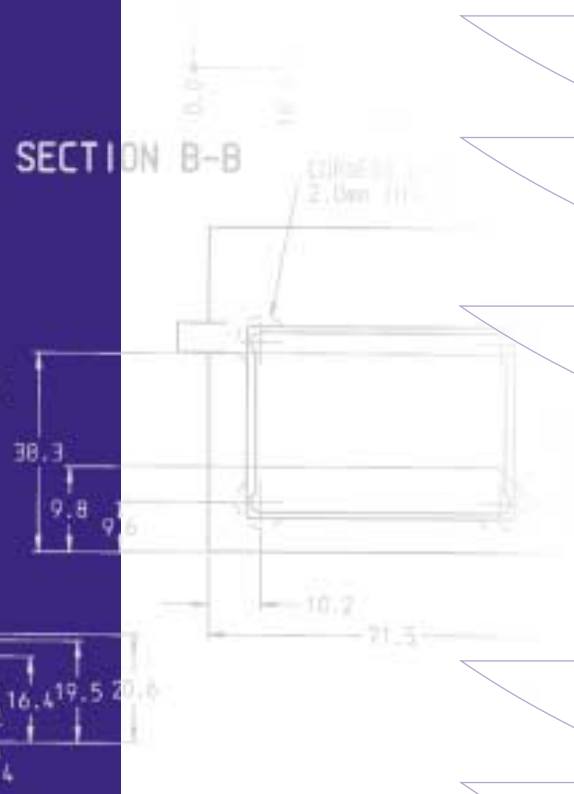
POLISH - MIRROR FINISH BOTH SIDES
 HEAD BLAST (OPS) - SEE SAMPLE
 CONSISTENT FINISH ACROSS PART
 GATE AND UNDERSIDE

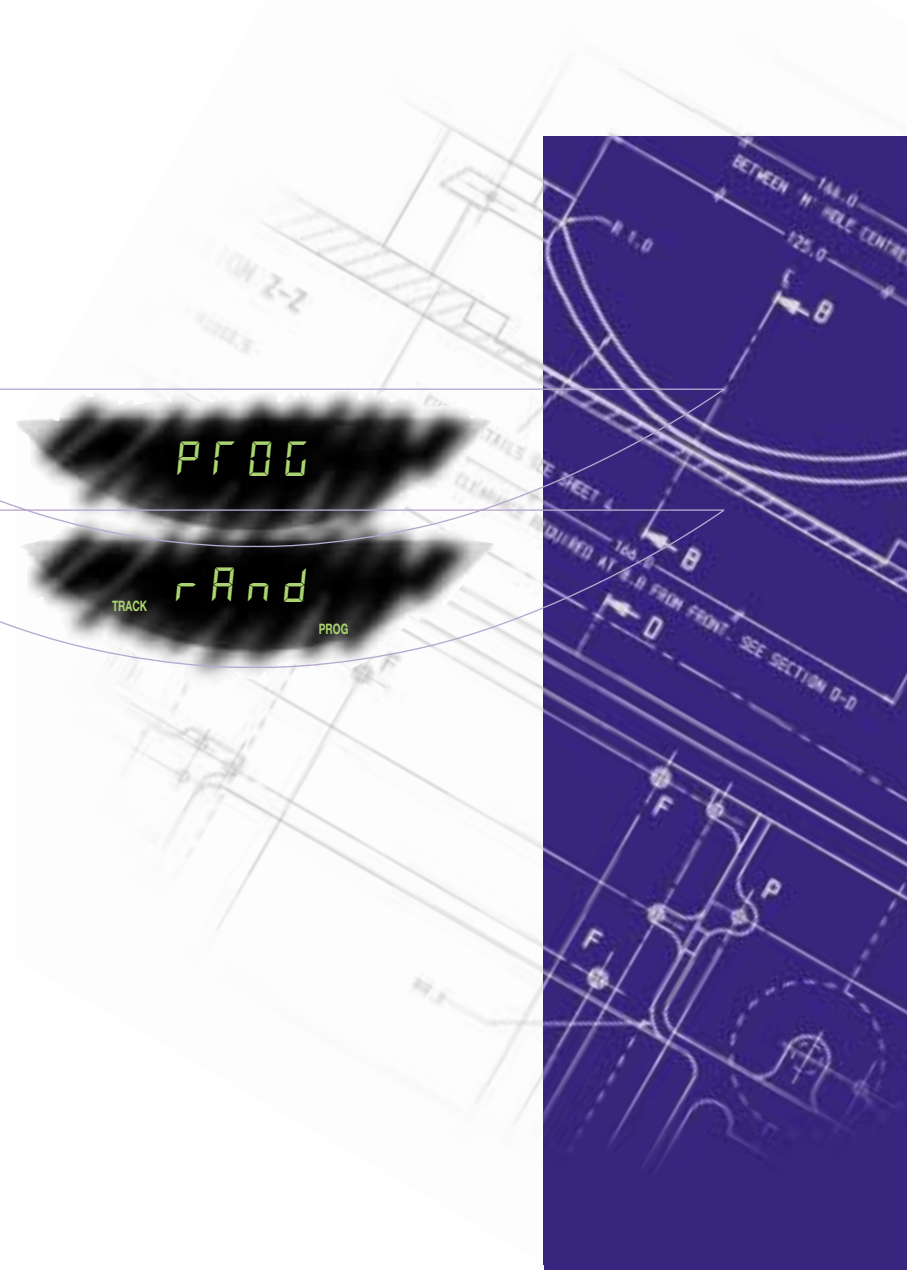
PART NO. RA 088
 (TRUSION)
 , THEN CLEAN AND DISE

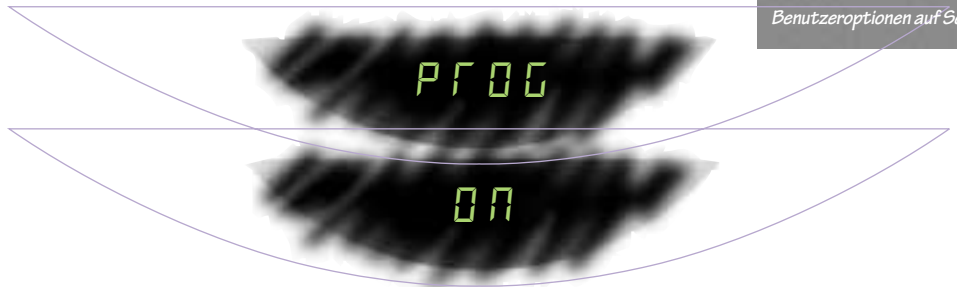
NOTES:
 1. ...
 2. ...



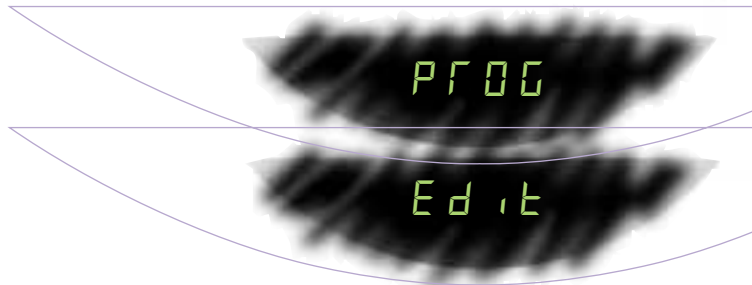
SECTION B-B







Sie können die Benutzeroptionen ändern, so daß ein Programm so lange deaktiviert ist, bis Sie es aktivieren. Informationen hierzu finden Sie unter Benutzeroptionen auf Seite 24.



$\varnothing 5.4$ HOLE $+0.00$
 -0.00
FITTED WITH PFM INSERT
TYPE 650151-3.5K3-14
TWO PLACES MARKED 0

$\varnothing 0.5$
FIT AFTER ANODISING

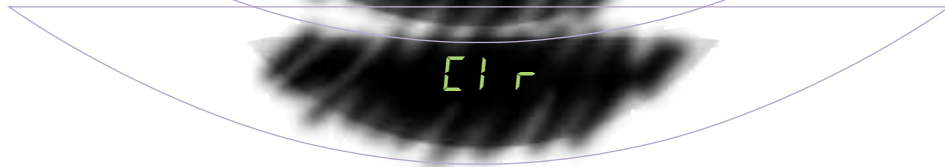
47.8
39.1
31.5
25.6
115.0
5.0 $+0$
 -0.2

$\varnothing 4.2$
FITTE
TYPE
 \varnothing
CENTR
FIT A

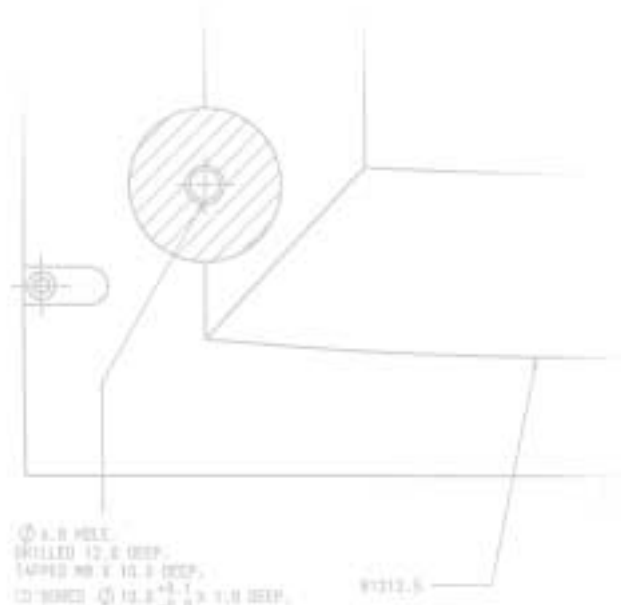
Ein Programm, das mit der Funktion Rand erstellt wurde, kann nicht bearbeitet werden.

REV	DATE	BY	APP'D
5			
6			
7			

HOLE +0.0
 WITH PER
 (S)-M3-1
 Ø 0.5
 15.3
 FTER AND



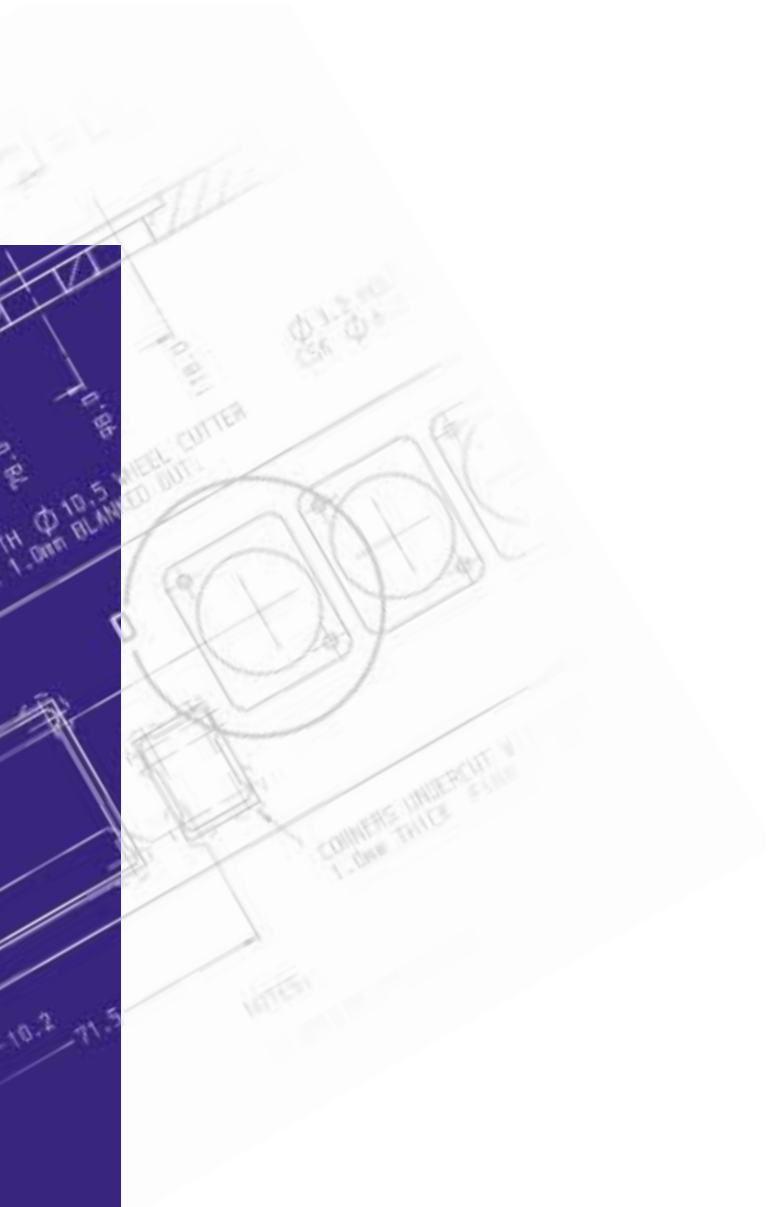
Wenn Sie ein Programm bearbeiten, das mit der Funktion Del erstellt wurde, werden die Titel in numerischer Reihenfolge angezeigt.

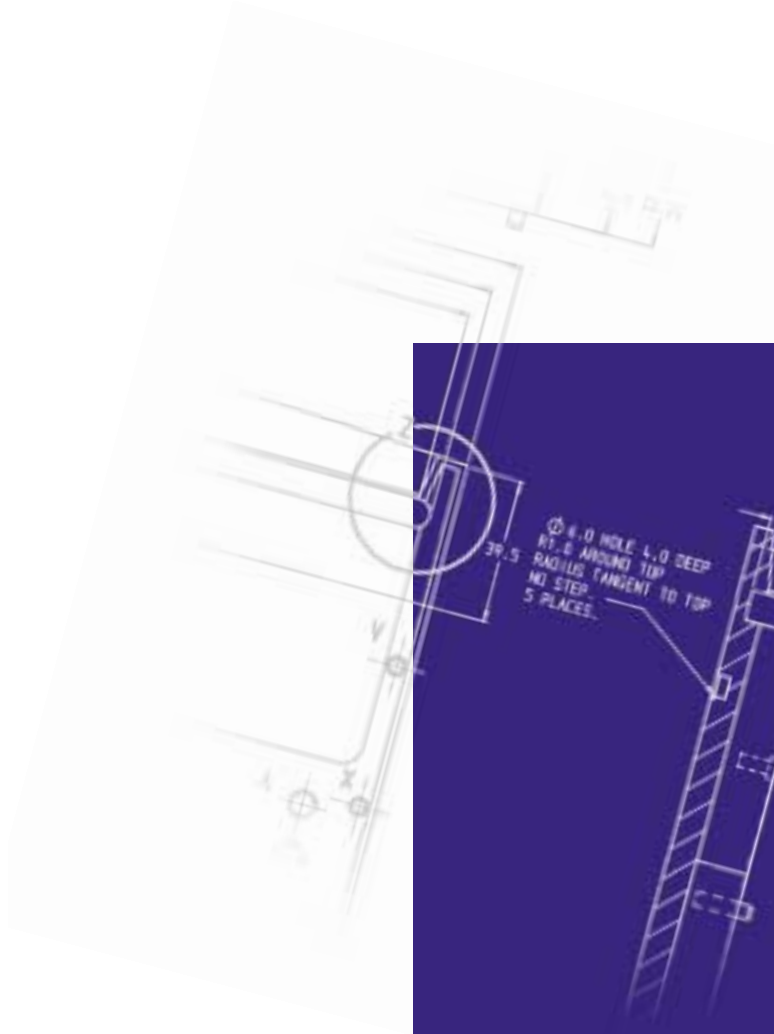


Benutzeroptionen

In diesem Kapitel wird erläutert, wie die Benutzeroptionen konfiguriert werden, so daß Sie die Funktionsweise des Sondex CD12 Ihren individuellen Präferenzen anpassen können.











Technische Spezifikationen

Allgemein

Abmessungen	320 mm x 350 mm x 80 mm (B x T x H einschließlich der Standfüße).
Gewicht	12 kg.
Leistungsaufnahme	20 W.
Netzsicherung	100 V-120 V: T800 mA, Überspannungsschutz. 200 V-240 V: T800 mA, Überspannungsschutz. <i>Hinweis: Die richtige Spannung muß auf der Rückseite gewählt werden.</i>
Netzspannungstoleranz	Nominell $\pm 10\%$ ohne Leistungsänderung.

Laufwerk

CD-Laufwerk von Linn.

Wandlungstechnik

Oversampling, 24 Bit, 8-fach, mit HDCD® und dualer Digital-Analog-Wandlung je Kanal.

Steuerung

CD-Synchronisationsanschluß

Master/Slave-Eingangsanschluß.

Buchsentyp Hochwertige Cinchbuchse.

Pegel 0-10 V DC.

RS232-C-Anschluß zum Hochladen von Software

Buchsentyp RJ-11.

Komplette elektrische Isolierung gegenüber den Audioschaltungen

Fernsteuerungseingang

Stromschleifen-Fernsteuerungseingang.

Buchsentyp Hochwertige Cinchbuchse.

Empfindlichkeit 5 mA Differenzsignalstrom.

Fernsteuerungsausgang

Stromschleifen-Fernsteuerungsausgang

Buchsentyp Hochwertige Cinchbuchse.

Pegel 6 mA Ausgangssignalstrom.

Optokoppler-Stromschleifenausgang zum Anschluß an das KNEKT-System von Linn.

Ausgänge

2 Paar unsymmetrische analoge Stereoaudioausgänge.

Buchsentyp Hochwertige Cinchbuchse.

Ausgangspegel 2 V effektiv (Spitzenwert).

Ausgangsimpedanz 200 Ω .

Mindestlast 1 k Ω .

1 Paar symmetrische analoge (Differential-)Stereoaudioausgänge

Buchsentyp 3-polige XLR-Buchse je Kanal (Stift 1 - Abschirmung, Stift 2 - spannungsführend, Stift 3 - nicht spannungsführend).

Ausgangspegel 4 V effektiv zwischen spannungsführendem und nicht spannungsführendem Stift (Spitzenwert), 2 V effektiv zwischen spannungsführendem und Abschirmungsstift und nicht spannungsführendem und Abschirmungsstift.

Ausgangsimpedanz Je 300 Ω (spannungsführend und nicht spannungsführend).

Mindestlast 600 Ω .



Digitaler optischer SPDIF-Audioausgang

Buchsentyp Goldplattierte BNC-Buchse, 75 Ω .

Pegel 500 mV Spitze-Spitze (75 Ω).

Digitaler elektrischer AES/EBU-Audioausgang

Buchsentyp 3-polige XLR-Buchse (Stift 1 - Abschirmung, Stift 2 - spannungsführend, Stift 3 - nicht spannungsführend).

Pegel 2 V Spitze-Spitze (110 Ω).

Digitaler optischer ST@-Audioausgang

Professionelle Lichtleiterbuchse.

Digitaler optischer Audioausgang TOSLINK(TM)

Lichtleiterstandardbuchse nach EIAJ CP-340-Spezifikation

Digitalfilter und HDCD@-Decodierung

Der Sondek CD12 von Linn enthält ein en Digitalfilter, eine konstant hochklassige Audiowiedergabe ermöglicht, und zwar unabhängig davon, ob es sich um CDs nach dem Standard des "Roten Buchs" oder um HDCD-codierte CDs handelt.

Wenn der Sondek CD12 eine HDCD@-codierte CD erkennt, wird die Anzeige **HDCD** im Display auf der Frontplatte eingeschaltet.

Stichwortverzeichnis

A-B-Wiederholung	14	wiedergeben	4, 9
Anzeige DIGITAL	3	wiederholen	14, 21
Anzeige E.	11	Copyright	IV
Anzeige HDCD.	5, 31	Digitalausgang	3
Anzeige REMAIN TRACK TIME	10	Digitalfilter	31
Anzeige REPEAT	14	Display	10
Anzeige TOTAL REMAIN TIME	10	DIGITAL	3
Anzeige TOTAL TIME	10	HDCD.	5, 31
Anzeige TRACK	10	REMAIN TRACK TIME.	10
Anzeige TRACK TIME	10	REPEAT	14
Ausschließen von Titeln	19	TOTAL REMAIN TIME	10
Beenden einer wiederholten Wiedergabe	15	TOTAL TIME	10
Benutzeroptionen	26	TRACK	10
ändern	24	TRACK TIME.	10
Berührungssteuerung	3	Durchsuchen einer CD.	12
CD-Lade		Einlegen einer CD.	4, 8
öffnen	4, 8	Einführung.	2
schließen	5, 8	Einschalten	4, 7
CDs		Entnehmen einer CD	5-6, 9
auf Wiedergabepause schalten	9	Fortsetzen nach Wiedergabepause.	9
durchsuchen.	12	HDCD-Decodierung	31
einlegen.	4, 8	Linn-Philosophie.	2
entnehmen	5-6, 9		
Passage wiederholen.	14		
stoppen	5, 10		

Persönliche Hi-Fi-Fernbedienung, verwenden . 7	Technische Informationen 29
Position gemäß Zeitangabe, eingeben 13	Titel
Programm (Funktion Add) 17	ausschließen 19
Programmschritt löschen. 18	direkt wählen 11
bearbeiten 18	wählen 6, 17
Programmschritt einfügen 18	wiedergeben ab einem bestimmten 11
Programm speichern 18	
Programm (Funktion Del) 19	Wählen von Titeln 6
Programm speichern 20	Warenzeichenhinweise IV
Programme	Wiederholen
aktivieren oder deaktivieren 21	CD 14, 21
bearbeiten 22	Passage einer CD 14
löschen 23	Programm 20
wiederholen 20	Wiederholung, beenden 15
Programmieren einer Titelauswahl 17	Wiedergabepause einer CD 9
Programmieroptionen 16	Wiedergabepause, Fortsetzen nach 9
Add 17	Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge 20
Del 19	Wiedergeben
	ab einem bestimmten Titel 11
Schließen der CD-Lade 5, 8	CD 4, 9
Sicherheitsinformationen II	
Sondek LP12 2	
Stoppen einer CD 5, 10	

